

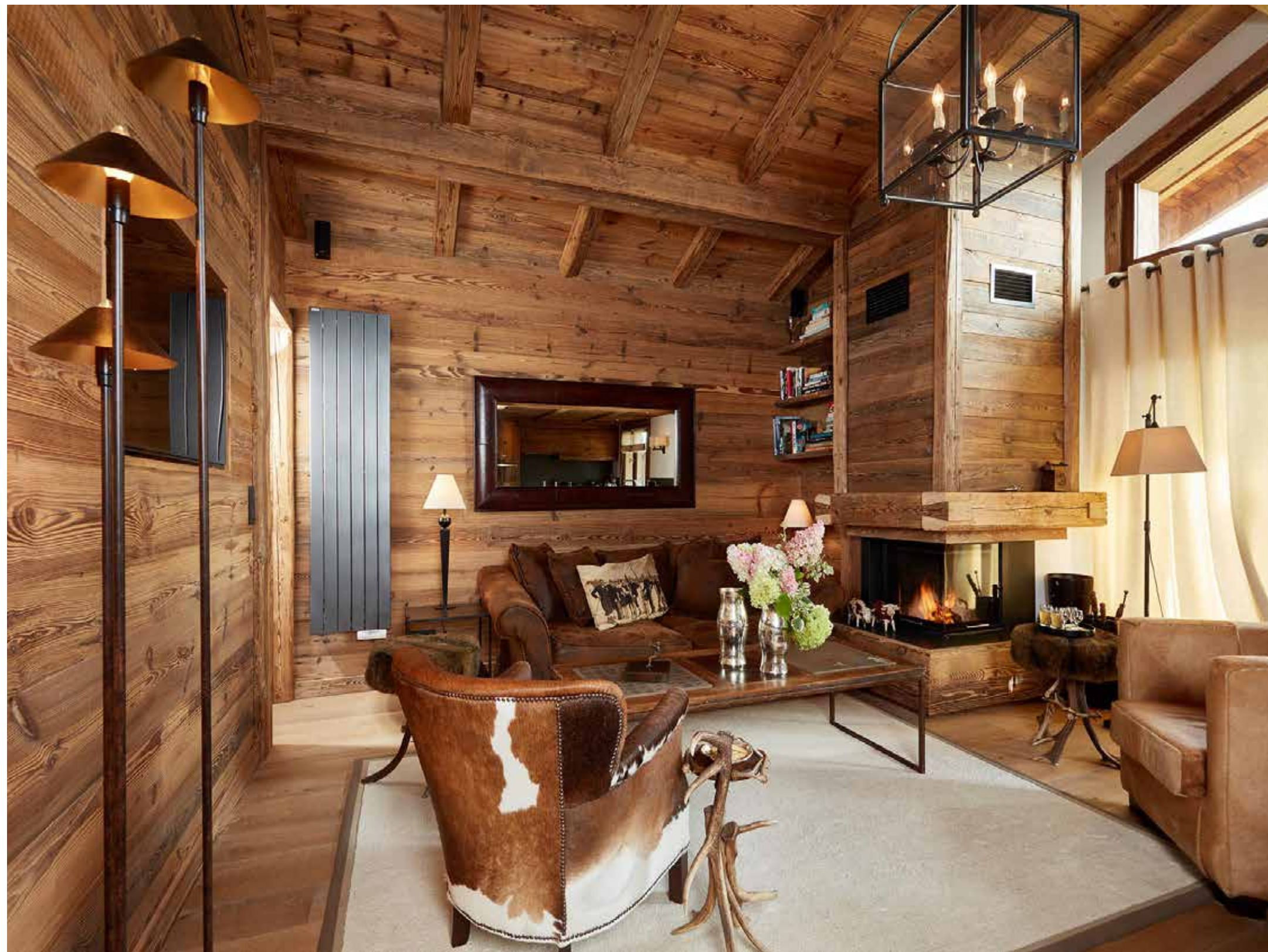


D'estate come d'inverno Megève è una meta glamour che attira turisti da ogni parte del mondo, curiosi di vivere, anche solo per il breve periodo di un soggiorno, quell'atmosfera chic e un po' esclusiva di cui si narra di questa località alpina. In verità Megève è un grande villaggio di media montagna, con tutte le sue incongruenze dovute ad uno sviluppo turistico che ha voluto tutto e subito: grandi alberghi che si sono ristrutturati rapidamente per essere adatti a ricevere i nuovi turisti sempre più esigenti, negozi delle più celebri maison che sembra di passeggiare in Via Montenapoleone o Faubourg Saint-Honoré... →



UNA TRASFORMAZIONE PIACEVOLE

UNE TRANSFORMATION RADICALE



Été comme hiver, Megève est une destination glamour qui attire des touristes des quatre coins du monde, curieux de vivre, même le temps d'un court séjour, l'ambiance chic et un brin exclusive dont on parle à propos de cette station. En vérité, Megève est un grand village de moyenne montagne, caractérisé par les incohérences dues à un essor touristique qui a poussé à tout vouloir tout de suite : de grands hôtels rapidement restructurés afin de pouvoir accueillir de nouveaux touristes, toujours plus exigeants, des boutiques des griffes les plus célèbres, à un tel point que l'on se croirait Via Montenapoleone ou Faubourg Saint-Honoré... Les touristes d'aujourd'hui ne souhaitent plus des vacances dans un milieu bucolique, mais veulent retrouver leur propre style de vie à la montagne. C'est ainsi que naissent des exigences auparavant méconnues : le désir de réaliser des décorations voyantes et recherchées, l'envie de transformer sa maison de vacances en nid cocoon, où chaque élément du mobilier et chaque corps d'éclairage sont savamment étudiés par des professionnels du secteur en mesure de répondre aux desiderata de la maîtresse de maison la plus sophistiquée ! →



Ma questo è ciò che desiderano i turisti oggi, non la villeggiatura in un habitat bucolico, ma il loro stile di vita trasferito in montagna. Nascono così esigenze fino a poco tempo fa praticamente sconosciute: il desiderio di realizzare decorazioni vistose e ricercate, la voglia di trasformare l'alloggio della villeggiatura in un nido cocoon dove ogni arredo o lampada sono sapientemente studiati da professionisti del settore in grado di soddisfare le fantasie della più sofisticata padrona di casa! Questo alloggio ha subito una trasformazione radicale che l'ha reso adatto ad accogliere fino a sei persone che possono contare su una privacy assoluta: le stanze sono dotate di sala da bagno interna e disimpegno, in modo tale da poter vivere una vacanza in pieno relax. →

Il grande soggiorno gode di un affaccio privilegiato sulla parte soleggiata del caseggiato, garantendo un'illuminazione naturale decisamente piacevole durante il giorno. Determinante è stato l'intervento della decoratrice che qui ha messo un estro del tutto particolare nell'abbinamento di tessuti di differenti pesi e colori per ottenere un effetto sofisticato senza troppo discostarsi dall'elemento alpino, fortemente evocato dalle boiserie in legno e dai rivestimenti in "corteccia" di pietra per i bagni. Le linee d'arredo sono essenziali e lo spazio è ottimizzato grazie ad armadiature invisibili, ricavate nello spessore del rivestimento ligneo. Grande importanza è data dall'illuminazione, abbiamo detto naturale nelle ore diurne, e calda ed indiretta nella penombra della sera. L'insieme ottenuto è un appartamento di grande atmosfera, dove lo charme montano è enfatizzato da elementi in pelle e trofei di caccia che risultano inseriti gradevolmente in un contesto di grande equilibrio. •

DECORAZINI | DÉCORATION
NAVARRO



Ce logement a subi une transformation radicale. Il peut accueillir jusqu'à six personnes qui peuvent compter sur une intimité absolue : chaque chambre possède sa propre salle de bain intérieure et un dégagement, de façon à passer des vacances à l'enseigne de la détente totale. Le grand living bénéficie d'une exposition privilégiée au soleil, ce qui assure un éclairage naturel très agréable pendant la journée. L'intervention de la décoratrice s'est avérée déterminante. Elle a été particulièrement inspirée pour marier des textiles de différents poids et de différentes couleurs, afin d'aboutir à un effet recherché sans trop s'éloigner de l'élément alpin, fortement évoqué par les boi-

series et les revêtements en « écorce » de pierre dans les salles de bain. Les lignes de l'ameublement sont essentielles et l'espace optimisé grâce à des armoires invisibles, obtenues dans l'épaisseur du revêtement en bois. Une grande importance a été accordée à l'éclairage, qui est donc naturel la journée, et chaud et indirect dans la pénombre du soir. L'ensemble final s'avère un appartement de cachet, où le charme montagnard est emphatisé par des éléments en cuir et par des trophées de chasse, agréablement insérés dans un contexte très équilibré... •

LA RIVISTA CHE RACCONTA IL MONDO ALPINO

La revue qui décrit
le monde alpin



ARCHITETTURA ALPINA
DECORAZIONE DI INTERNI
ARTE · ARTIGIANATO
ENOGASTRONOMIA
TRADIZIONI · AMBIENTE
TURISMO · TEMPO LIBERO

I numeri
arretrati
disponibili
si possono
richiedere
sul sito:

www.images.it